

ANNONCES

Exposition à l'Institut du monde arabe : « Chrétiens d'Orient : 2000 ans d'histoire », jusqu'au 14 janvier 2018. Nous organisons une visite de l'exposition le 7 janvier 2018 à 14h30. Prière de s'inscrire auprès du secrétariat.

ACTIVITÉS PAROISSIALES

Les Dimanches de Saint-Julien : le dimanche 17 décembre, la Divine Liturgie de 11h sera suivie d'un partage biblique par Monseigneur Charbel MAALOUF et d'un déjeuner, chacun apportant son pique-nique.

Concert de Noël oriental : le jeudi 14 décembre à 20h30, avec le pianiste libanais Élie Maalouf et la chanteuse syrienne Manal Semaan.

Concert de Noël : le dimanche 17 décembre à 20h30, avec la chorale des jeunes et les enfants de la paroisse.

Veille de Noël : Divine Liturgie le dimanche 24 décembre à 19 heures.

Jour de Noël : Divine Liturgie le lundi 25 décembre à 11 heures.

Fête de l'Épiphanie : Divine Liturgie le dimanche 7 janvier à 11 heures.

Marché de Noël : les Dames de la paroisse organisent les week-ends des 8, 9, 10 et 15, 16, 17 décembre un marché de Noël à l'Église. Afin de préparer cette vente, toutes les bonnes volontés sont les bienvenues, pour aider à la fabrication d'objets décoratifs et à la préparation de paniers gourmands. Merci de contacter le secrétariat.

PRÉPARATION AU MARIAGE

Les personnes souhaitant se marier au cours de l'année 2018 sont priées de se faire connaître auprès du secrétariat de la paroisse.

HORAIRES

La Divine Liturgie est célébrée :

Le dimanche à 11h et 18h (messe animée par la JSJ).

Le mardi et le jeudi à 12h15.

DENIER DE L'ÉGLISE

Nous vous rappelons la campagne de récolte du Denier de l'Église, principale source de financement des activités de votre paroisse et de ses œuvres caritatives.

Église Saint-Julien-le-Pauvre
Paroisse grecque melkite catholique

79, rue Galande – 75005 Paris
Tél. : 01 43 54 52 16

Site Internet : www.sjlpmelkites.com
Email : secretariat@sjlpmelkites.fr



PAROLE DE VIE



Bulletin hebdomadaire de la paroisse Saint-Julien-le-Pauvre

Chers frères et sœurs,

Le témoignage de l'Écriture montre, à travers les Noms divins, la révélation de Dieu lui-même comme un Dieu trinitaire. Cette révélation est manifeste aussi dans la relation réciproque entre le Père et le Fils dans l'économie et dans l'incarnation. Nous lisons dans l'évangile selon saint Luc (10, 21-22) : « À cette même heure, il tressaillit de joie sous l'action de l'Esprit Saint et il dit : 'Je te bénis, Père, Seigneur du ciel et de la terre, d'avoir caché cela aux sages et aux intelligents et de l'avoir révélé aux tout-petits. Oui, Père, car tel a été ton bon plaisir. Tout m'a été remis par mon Père, et nul ne sait qui est le Fils si ce n'est le Père, ni qui est le Père si ce n'est le Fils, et celui à qui le Fils veut bien le révéler ».

Le Nouveau Testament évoque cette révélation mutuelle du Père et du Fils à travers deux modes qui se rejoignent et se complètent : le mode de la connaissance et celui de l'amour. Ces deux modes sont presque synonymes, car la connaissance est de l'ordre de l'amour et l'amour est de l'ordre de la connaissance. Cette connaissance et cet amour sont d'abord une communication d'être intra-trinitaire, ensuite une communication extra-trinitaire. L'évangile selon saint Jean abonde de versets qui abordent ces deux modes : « Dieu donne à son Fils l'Esprit sans mesure. Le Père aime le Fils, il a tout remis en sa main » (Jn. 3, 34-35) ; « Dieu a tant aimé le monde qu'il a donné son Fils unique, pour que tout homme qui croit en lui ne périsse pas, mais qu'il ait la vie éternelle » (Jn. 3, 16) ; « Je leur ai donné la gloire que tu m'as donnée, pour qu'ils soient un comme nous sommes un : moi en eux et toi en moi, afin qu'ils soient parfaits dans l'unité, et que le monde reconnaisse que tu m'as envoyé et que tu les as aimés comme tu m'as aimé » (Jn. 17, 22-23) ; « Père, ceux que tu m'as donnés, je veux que là où je suis ils soient aussi avec moi, pour qu'ils contemplent ma gloire, que tu m'as donnée parce que tu m'as aimé avant la fondation du monde » (Jn. 17, 24).

Ces deux modes de communication de Dieu envers nous sont également deux modes d'expérience du Dieu trinitaire de la part de l'homme. Autrement dit, l'homme ne peut ni expérimenter Dieu, ni comprendre Dieu, ni entrer en relation avec Dieu sans la connaissance de l'amour et l'amour de la connaissance.

Puissions-nous expérimenter ce grand mystère de la foi, en procédant dans la prière, dans l'humilité, dans la contemplation de l'Écriture et dans la réception de la foi de l'Église, et en demeurant dans la connaissance et l'amour pour vivre la Trinité et l'Unité de Dieu et témoigner de cette Vérité dans notre monde. Amen.

Exarque patriarcal en France
Archimandrite Charbel MAALOUF b.c.
Curé de Saint-Julien-le-Pauvre

Le Trotaire de la Résurrection (2^{ème} mode)

Lorsque tu t'es abaissé jusqu'à la mort, toi l'immortelle vie, tu as terrassé les enfers par l'éclat de ta divinité. Lorsque tu as ressuscité les défunts de dessous la terre, toutes les Puissances des cieux se sont écriées : « Ô Christ, qui donnes la vie, notre Dieu, gloire à toi ! ».

L'Épître (Ep. 6, 10-17)

Frères, rendez-vous puissants dans le Seigneur et dans la vigueur de sa force. Révélez l'armure de Dieu, pour pouvoir résister aux manœuvres du diable. Car ce n'est pas contre des adversaires de sang et de chair que nous avons à lutter, mais contre les Principautés, contre les Puissances, contre les Régisseurs de ce monde de ténèbres, contre les esprits du mal qui habitent les espaces célestes. C'est pour cela qu'il vous faut endosser l'armure de Dieu, afin qu'au jour mauvais vous puissiez résister et, après avoir tout mis en œuvre, rester fermes. Tenez-vous donc debout, avec la Vérité pour ceinture, la Justice pour cuirasse, et pour chaussures le Zèle à propager l'Évangile de la paix ; ayez toujours en main le bouclier de la Foi, grâce auquel vous pourrez éteindre tous les traits enflammés du Mauvais ; enfin recevez le casque du Salut et le glaive de l'Esprit, c'est-à-dire la parole de Dieu.

L'Évangile (Lc. 13, 10-17)

En ce temps-là, Jésus enseignait dans une synagogue le jour du sabbat. Or il y avait là une femme ayant depuis dix-huit ans un esprit qui la rendait infirme ; elle était toute courbée et ne pouvait aucunement se redresser. Jésus la voyant, l'interpella et lui dit : femme, te voilà délivrée de ton infirmité ! Puis il lui imposa les mains ; et, à l'instant même, elle se redressa, et rendit gloire à Dieu. Mais le chef de la synagogue, indigné de ce que Jésus eût fait une guérison le sabbat, prit la parole et dit à la foule : il y a six jours pendant lesquels on doit travailler ; venez donc vous faire guérir ces jours là, et non pas le jour du sabbat. Hypocrite lui dit Jésus, est-ce que chacun de vous ne délève-t-il pas de la crèche son bœuf ou son âne le jour du sabbat pour le mener à l'abreuvoir ? Et cette fille d'Abraham, que Satan tenait enchaînée depuis dix-huit ans, ne fallait-il pas la délier de ses chaînes le jour du sabbat ? Comme il disait cela, tous ses adversaires étaient remplis de confusion, tandis que toute la foule était dans la joie de toutes les merveilles qu'il accomplissait.

طروبارية القيامة (اللحن الثاني)

لَمَّا نَزَلْتَ إِلَى الْمَوْتِ، أَيُّهَا الْحَيَاةُ الْخَالِدَةُ، أُمْتُ الْجَحِيمِ بَسْنَى لَاهُوتِكَ. وَلَمَّا أَقَمْتَ الْأَمْوَاتِ مِنْ تَحْتِ الثَّرَى، صَرَخَتْ جَمِيعُ قُوَاتِ السَّمَاوِيِّينَ : أَيُّهَا الْمَسِيحُ إِلَهَنَا، يَا مُعْطِي الْحَيَاةِ، الْمَجْدُ لَكَ.

الرسالة (أفسس ٦، ١٠-١٧)

يَا إِخْوَةَ، تَشَدَّدُوا فِي الرَّبِّ وَفِي قُدْرَةِ قُوَّتِهِ. البسوا سلاح الله الكامل لِتَسْتَطِيعُوا مُقَاوَمَةَ مَكَايِدِ إبليس. فَإِنَّ مُصَارَعَتَنَا لَيْسَتْ ضِدَّ دَمٍ وَلَحْمٍ، بَلْ ضِدَّ الرِّثَاسَاتِ، ضِدَّ السُّلْطَاتِ، ضِدَّ سَائِدِي الْعَالَمِ، عَالِمِ ظُلْمَةٍ هَذَا الدَّهْرِ، ضِدَّ قُوَى الشَّرِّ الرَّوْحِيَّةِ فِي السَّمَاوِيَّاتِ. فَلِذَلِكَ خُذُوا سِلَاحَ اللَّهِ الْكَامِلِ لِتَسْتَطِيعُوا الْمُقَاوَمَةَ فِي الْيَوْمِ الشَّرِيرِ، حَتَّى إِذَا تَمَّمْتُمْ كُلَّ شَيْءٍ تَثْبُتُونَ. فَانْهَضُوا إِذَنْ وَشَدُّوا أَحْقَاءَكُمْ بِالْحَقِّ، وَالْبَسُوا دِرْعَ الْبِرِّ، وَانْعَلُوا أَقْدَامَكُمْ بِاسْتِعْدَادِ انْجِيلِ السَّلَامِ، وَاحْمِلُوا فَوْقَ هَذِهِ كُلِّهَا ثُرْسَ الْإِيمَانِ، الَّذِي بِهِ تَقْدِرُونَ أَنْ تُطْفِئُوا جَمِيعَ سِهَامِ الشَّرِّيرِ الْمُتَلَهِّبَةِ، وَاتَّخِذُوا خُوْدَةَ الْخَلَاصِ وَسَيْفَ الرُّوحِ، الَّذِي هُوَ كَلِمَةُ اللَّهِ.

الإنجيل (لوقا ١٣، ١٠-١٧)

فِي ذَلِكَ الزَّمَانِ، كَانَ يَسُوعُ يُعَلِّمُ فِي أَحَدِ الْمَجَامِعِ يَوْمَ السَّبْتِ. وَإِذَا امْرَأَةً بِهَا رُوحٌ مُرَضٍ مُنْذُ ثَمَانِي عَشْرَةِ سَنَةٍ، وَكَانَتْ مُنْحَنِيَّةً لَا تَسْتَطِيعُ أَنْ تَنْتَصِبَ الْبَتَّةَ. فَلَمَّا رَأَاهَا يَسُوعُ دَعَاهَا وَقَالَ لَهَا : « يَا امْرَأَةُ، أَنْتِ مُطْلَقَةٌ مِنْ مَرَضِكَ ». وَوَضَعَ يَدَيْهِ عَلَيْهَا، وَفِي الْحَالِ انْتَصَبَتْ وَجَعَلَتْ ثُمَجِدُ اللَّهِ. فَقَالَ رَئِيسُ الْمَجْمَعِ لِلْجَمْعِ، وَهُوَ مُغْتَاطٌ لِإِبْرَاءِ يَسُوعَ فِي السَّبْتِ : « لَكُمْ سِتَّةُ أَيَّامٍ يَنْبَغِي الْعَمَلُ فِيهَا، فَفِيهَا تَأْتُونَ وَتَسْتَشْفُونَ لَا فِي يَوْمِ السَّبْتِ ! ». فَأَجَابَهُ الرَّبُّ وَقَالَ : « يَا مُرَائِي ! أَمَا يَخْلُقُ كُلُّ وَاحِدٍ مِنْكُمْ ثَوْرَهُ أَوْ حِمَارَهُ فِي السَّبْتِ مِنَ الْمَذَوْدِ وَيَطْلُقُ بِهِ فَيَسْقِيهِ ؟ وَهَذِهِ ابْنَةُ إِبْرَاهِيمَ الَّتِي رَبَطَهَا الشَّيْطَانُ مُنْذُ ثَمَانِي عَشْرَةِ سَنَةٍ، أَمَا كَانَ يَنْبَغِي أَنْ تُطْلَقَ مِنْ هَذَا الرِّبَاطِ يَوْمَ السَّبْتِ ؟ ». وَلَمَّا قَالَ هَذَا، خَرَجَ جَمِيعُ مُقَاوِمِيهِ، وَفَرِحَ الْجَمْعُ كُلُّهُ بِجَمِيعِ الْأُمُورِ الْمَجِيدَةِ الَّتِي كَانَتْ تَجْرِي عَلَى يَدِهِ.

Calendrier liturgique de la semaine

Lundi : 2 Tm. 2, 20-26 ; Mc. 8, 11-21

Mardi : Ep. 5, 8b-19 ; Jn. 10, 9-16

Mercredi : 2 Tm. 4, 9-22 ; Mc. 8, 30-34

Jeudi : Tt. 1, 5-14 ; Mc. 9, 10-15

Vendredi : Tt. 1, 15-16 et 2, 1-10 ; Mc. 9, 33-41

Samedi : Ep. 1, 16-23 ; Lc. 14, 1-11